

羅保今在立法局動議
贊同並推薦中英草案

立法局首席非官守議員羅保今日（星期一）在立法局席上稱：「我們不要忘記，我們可作的選擇是接納這個協議，或是在沒有任何協議的情況下面對將來。」

羅保議員在立法局提出一項動議討論，內容為：「本局贊同並向香港人推薦大不列顛及北愛爾蘭聯合王國政府和中華人民共和國政府關於香港前途的協議草案。」

他表示：「對勤奮有耐心的香港人來說，過去兩年是
一段艱苦的日子，他們的勇氣和信心受到充分考驗。他們需要單憑信任而接納一切，香港確是不適宜懦弱者的地方。」

他說：「在這不明朗和令人徬徨的兩年漫長歲月中，我們都期望會談所達成的協議能反映和減輕我們對將來的憂慮、恐懼和感受。」

他又說：「這個我們期待已久的協議，這份在香港歷史上最重要的文件，現已在我們眼前了。」

羅保指出：「在這兩日的辯論過程中，本局同寅一定會就協議草案發表他們個人的意見，及說明市民向他們反映的意見。他們之中或許有些人會對協議草案採取保留態度。」

他說：「有不肯定和懷疑是無可避免的情況，而我們有責任坦白說出這些疑慮。我因此呼籲廣大市民，將他們的意見，不論贊成與否，告知民意審核專員辦事處。當局現向我們保證，會將這些意見密封，直至聯合聲明生效後，將予以毀滅。」

他又說：「但我們不應將這份兩國政府在完全自決下簽署的協議的目標置諸腦後，亦不應忘記達成協議的背景。」

他說：「我們也不要忘記，我們可作的選擇是接納這個協議，或是在沒有任何協議的情況下面對將來。」

羅保指出：會談自始即有一個共同目標，就是要設法維持香港的穩定和繁榮。會談一直保密，其間我們受到不少令人擔憂的傳言和報導所困擾。

他稱：本來中國可以中斷談判，或者單方面宣佈它對香港前途的方案。但這事並沒有發生。事實上雙方都共同努力，完成了當前的詳盡協議草案。

羅保議員繼續說：「很多人對於我們倫敦之行所引起的爭論，相信記憶猶新。我們到英國訪問時，強調多項維持本港繁榮穩定的因素和必需的自由，這一切在協議內亦有列明，實在令人欣慰。」

他說：「中華人民共和國和聯合王國政府就這份詳盡的協議在國際上作出承諾；中國更構想了和承擔維持一國兩制的政策；兩國政府都認為協議是維持香港繁榮穩定的藍圖。這些因素令我相信會談代表已盡其所能維護香港的前途。」

他又說：「將來還有同等重要工作，就是以同樣的精神去訂定基本法。」

但他指出有一個重要因素是任何協議或談判都不可以釐定的。倘若我們認為兩國政府是完全有誠意去達成這項協議，我們便不會對如此詳盡的國際承諾文件存有其他的看法。唯一餘下的問題便是需要市民對未來抱有信心。

羅保議員認為：「我們經已獲得一份良好協議，現在有待香港人——還有國際人士——去使協議順利實施。」

他說：「我們一定會獲得成果，使香港繼續保持繁榮與穩定。若非如此，便會削弱了協議和建立香港特別行政區的基礎。」

最後他重申：「即使我們只可以選擇全盤接受協議，或在沒有協議的情況下面對將來，我仍認為這份協議草案是一份好的協議，並謹此衷心向香港人推薦。」

關在本港經濟發展

田元灝議員今日（星期一）在立法局說，現在中英協議的談判已告完成，香港人應轉而關在本港的經濟發展。

田議員對羅保動議表示支持。他說：「有關協議的談判已告完成。在我們等待最後的正式手續完結的時候，當局須採取若干措施，使這份協議成為本港發展未來經濟的出發點。」

他建議說：「第一，為了社會的安定起見，我們必需迅速設法確保地產市場的旺盛狀態。」

第二，我們要想辦法吸引更多中國及外國在香港的投資。中國方面正在作出努力，鼓勵香港的商界人士前往中國投資；假如中國本身在香港多作投資，藉以表示對香港的工業發展前景充滿信心，自然便有更多香港資金進入中國。這樣，我們的前景肯定會名符其實的「光明遠大」。

田議員說：「第三，與這方面有關的，就是本人希望看到香港貿易發展局在鼓勵外來工業投資的任務上，擔當更重大的角色。由貿易發展局在這方面加強努力，實在是恰當不過的，因此我們須促請該局負起這個任務。」

他說：「最後，當局應採取行動，繼續鼓勵職業訓練，使本港工業的發展得以繼續增長。訓練人才是保持本港繁榮一項必需的因素。因此我們在這方面的努力一定要維持下去。職業訓練制度能夠保持，香港工業將前途無限。」

談及中英聯合聯絡小組，他說：「本人十分支持成立聯合聯絡小組的建議，但必須指出，香港人在該小組所扮演的角色，至今仍未有明確的說明。」

「本人認為該小組在一九八八年以香港為主要駐地時，應有本港人士參與。」

他總結說：「最理想的做法，當然是在明年成立聯合聯絡小組之初，便能夠有一些香港人士參與。此外，本人亦希望負責草擬基本法的委員會，會有足夠的香港代表在內。」

香港人參與制訂基本法至爲重要

陳壽霖議員表示：香港人必須有份參與草擬基本法，以確保協議草案未詳備各點，都能在基本法內充份反映，這點對香港至爲重要。

陳議員今日（星期一）在第一日立法局會議辯論羅保議員提出有關贊同中英協議的動議時，作上述表示。

他說：「爲此，本人促請市民大眾挺身而出，積極就基本法的內容及誰人應參與草擬基本法發表意見。」

他說：「有些人可能仍會說，雖然協議草案理論上提供所有必要的條件，以維持我們的社會、經濟制度及生活方式，但要證明一塊布丁是否做得好，就得吃一吃。

「我可以對這些人說，除非我們先有了布丁，否則空談證明是無意義的。」

「我相信我們現在有了做布丁所需的所有材料，餘下的唯一事情就是應該由誰人負責去做。爲此，我相信香港政府及市民都應有其担任的角色。」

陳議員說，單只有一個好的協議並不足以維持本港的繁榮和安定。假使香港人可以從中英兩方政府得到所需而應有的支持，香港政府和市民便可肩負維持香港繁榮和安定的責任。

他說：「籠罩着我們生活的陰影既已除去，我們必須再次前進，並恢復做我們在一九八二年之前一直做得很好的工作，就是使香港繼續成爲一個在經濟上強盛及健全的社會。」

「一個強盛及健全的經濟體系是我們在未來繼續生存的最佳保證。」

陳議員表示支持是項動議。

白朗議員稱：

目前是作出明智判斷時刻

白朗議員今日在辯論羅保議員提出的動議時說，最難回答的問題大概是，我們向香港人推薦這份協議，究竟是因為我們真正相信它是可以接納的，還是因為我們覺得除此之外，別無選擇。

他說：「這是一份歷史性的文件——無論你對它的內容有什麼看法，這份文件都稱得上是一份歷史性的文獻。這份歷史性的文件有兩點是異常突出的，第一是它夠詳盡，第二是它夠率直。」

他又說：「在第二點上，我是指有關方面已相當明確的指出，協議的文本是沒有實際可能被修改的，因而香港人事實上是面對着一個所謂『何伯遜選擇』，要不就是接納，要不就是拒絕。」

他表示：「這實在算不得是選擇，所以大部分的意見均對各項建議表示贊成，也就不足為奇了。」

白朗引述奧斯卡·王爾德的說話：「當衆人都對你的見解表示贊同時，你會感到自己一定是弄錯了。」儘管如此，他的見解還是與那些對協議表示支持的人士的意見相同。

他說：「這是由於我們都認為這份協議是合情合理的；而我還特別感到，這份協議對本局和其他方面在談判進行期間所提出的所有問題，都已有所闡述。」

白朗議員說：「旁觀者清，當局者迷」，這是一句耳熟能詳的話。這份協議得到海外各方幾近一致的好評，成為一宗盛事，令人振奮。他們雖非會談的當局者，對香港的情況與個中問題，却有深切的認識。」

他說：「當然，說話永遠要較實際行動來得容易。協議的內容，將來會實施多少，將會由歷史來判斷，這要較智慧最高的先知在一九八四年可作的預測，準確得多。」

因此，他提出問題：「我們今天向香港人推薦這份協議，又是否明智之舉呢？」

他說：羅斯福說過，所謂智慧，是能夠十居其九及時作出明智的判斷。

他又說：「對香港人而言，這是一個需要作出明智判斷的時刻，而對本局而言，這是需要我們正確地理解目前情況的緊要關頭。」

他表示：「本人對目前情況的理解是，這份協議標誌着本港歷史的轉捩點，自此以後，我們可以拋開近年來的疑慮和擔憂，重新投入大家真正想做的事，就是繼續建立一個穩定繁榮的社會，使我們把這個社會交給下一代時，也可以感到自豪。」

白朗議員說：「香港人應該獲得一份好的協議。雖然這份協議不是十全十美，從今天各位議員的陳辭中，對某些內容所持的保留態度，便可以看到，而我對他們的意見亦表贊同，但是，世間上沒有一件事是十全十美的，我認為在各方面來說，這是一份在可能範圍內所能達成的最好協議。」

他表示支持是項動議，並向香港人推薦這份協議。

華僑及本港各行業人士
應得以參與基本法草擬

何錦輝議員今日（星期一）在立法局建議當局應使一些在國際上享有聲譽的海外華僑可以加入基本法草擬委員會，而社會各行業的人士都有代表參加各專家小組。他在會議席上表示支持羅保動議，但認為在制定基本法的過程中，單靠諮詢香港民意是不足夠的。何議員認為香港特別行政區與中央政府的關係，在若干方面須有更明確的定義。

他說：「一般市民都渴望知道究竟是否會在香港特別行政區徵兵。」

他促請將現時提供社會福利服務的制度，包括服務經費的提供、政府與志願福利機構所扮演的角色，以及社會福利服務與其他社會制度的關係列入基本法內。

他說：「有關交換備忘錄內的國籍問題，我想清楚知道兩國政府所受到的法律約束程度。」

他就協議草案的內容，接納協議草案會產生的影響及協議草案的履行性作出分析。

何議員個人認為：「協議草案的規定，能夠使香港繼續繁榮和安定，一直至二十一世紀，並維持我們的生活方式不變。」

「爲了我們的利益，必須使協議草案付諸實行，而如何從這份歷史性文件所製造的機會中得到適當的好處，就要靠我們自己了。」

他強調就協議草案發表意見之重要性，因爲此草案影響着每一個香港人的未來。

他說：「我們對協議草案有不足或遺漏之處所提出的建議，將由民意審核專員辦事處審核，並供中英聯合聯絡小組及基本法草擬委員會參考。」

「這些意見最後會傳達中英兩國政府，我肯定他們會以同樣互相合作及互諒互讓的精神，對這些意見加以考慮。」

李鵬飛呼籲：

港人緊記中國實行「一國兩制」承諾

李鵬飛議員今日（星期一）在立法局上指出，香港人應時刻記着中國爲實行「一國兩制」所作的承諾。

他深信爲爭取美好的將來，大家應抱積極和堅決的態度。

他說：「我們應清楚及有建設性地發表意見，並應互相了解和信任。」

他又說：「假如我說這個協議草案減輕了我的一切憂慮，那是不誠實的，相信很多香港人亦有同感。」

但他表示，傾聽及細心觀察過中國領導人發表的談話，以及趙紫陽總理對由夏鼎基爵士率領的訪問團的說話，他認為香港人應從積極方面觀之，並作出貢獻，以確保香港日後繼續發展。李氏亦為訪問團成員之一。

在保持香港的繁榮和穩定方面，李鵬飛認為導致香港成功的因素很多，首先是香港的政制和政策；第二個因素是司法獨立，使市民的個人權利受到保障；第三個因素是投資人士對香港具信心，從而繼續投資；並為市民提供就業機會。

他說：「香港將來的政府必需在香港市民眼中具信譽，並須向市民負責。」

他又說：「同樣重要，這個政府的組合必需為北京政府所接受。本人認為很難得到一個受市民信賴的政府，除非我們能誠心誠意，逐漸產生出一個將來確能為市民服務的政制。本人會進一步審查香港市民對這方面的意見。」

有關一九九七年後的香港司法體制，李鵬飛指出，他一位在法律界享盛名的朋友，亦相信法律界會接受此協議草案。

在信心方面，他認為本港投資者的信心不會立即恢復，大家須要觀察三至六個月，才能覺察投資信心恢復的跡象。

但他又說：「另一方面，本人相信不願意在香港作進一步投資的人士是在任何情形下都不會作任何投資的。但是，對於那些一直等待協議內容公佈，然後才決定是否在本港投資的人士而言，他們會覺得這份協議草案是令人鼓舞的。」

李氏列舉協議草案中有關未來經濟體系之條款，並且說：「總括而言，本人相信只要將來的香港政府是一個具信譽的政府，能切實執行上述政策，則中英兩國政府當可達致保持香港穩定和繁榮的共同目標。」

至於協議草案可否接受的問題，李議員重申兩局非官守議員本年五月發表聲明概述中英協議主要須具備的四項基本的條件。他認為協議草案已符合上述四項基本條件，雖然有些人士或許希望某方面的資料更爲詳盡。

他說：「這份協議已載有足夠資料，使香港市民可據此而策劃及創造自己的前途。」

最後，他向行政局議員，特別是鍾士元爵士，港督及曾前往北京表達意見的本港代表團致意，並感謝中國領導人耐心聆聽香港人的意見。

他說：「這份協議只是一個新香港的開始，仍有賴香港人爲自己的前途作進一步貢獻。我問心無愧地支持這份協議草案，並支持本局當前動議。」

有對協議草案感憂慮

王澤長認爲在意料中

王澤長議員今日（星期一）在立法局上表示：有些人對協議草案表示憂慮，有些人表示有所保留，這是意料中事。

他支持羅保議員的動議，但是認爲，我們應該從整體的角度去對這協議作出評價，並且應按照歷史、地理和政治方面的現實情況來考慮這協議，這點是十分重要的。

他說：「無可否認，這協議並不是十全十美，亦不能逐點解答或解決有關香港前途的種種問題。」

王澤長謂：「協議文本實際上不能修改，這點令人覺得遺憾。這協議必須整體接納，如果拒絕接納，中國便會單方面作出聲明，而這聲明未必會包括所有列於協議內的要點，同時也不會獲得協議的同等地位及具有法律約束力。」

他繼續說：「我認為這份協議是一份好的協議，所以大力向香港市民推薦。」

他指出，這協議提供了一個可行架構，使香港能夠保存其獨特的經濟制度和生活方式。

王氏說：「這協議標誌着香港一個新時代的開始。香港市民現在要負起責任，盡量利用這項經過自由談判而達成的協議，為自己建造一個繁盛和民主的地區，使這裏的生活和工作的人感到自豪和快樂，並為自己建造美好的將來。」

他指出：「有人對這協議是否真正具有法律約束力，表示憂慮。熟悉國際法的法律專家都認為，協議的確具有法律約束力，實在沒有理由再持另一種想法。雖然護照問題只載於中英政府交換的備忘錄，但由於備忘錄是由兩國政府正式交換，而且是與協議有關連的，因此亦沒有理由使人聯想到有關方面會不遵守其中內容。」

至於國籍問題，王議員指出，市民的反應卻沒有那樣良好。他們所希望的是一個更好的解決辦法。

關於仍待草擬的基本法問題，王議員認為這將是中國政府的責任。中國對香港的基本方針政策，已載於聯合聲明內，並在聲明的附件一加以具體說明。這些基本方針政策都會全部由基本法規定。他認為有關這方面，在經已作出聲明的方針政策範圍內，仍會有一些靈活變通的餘地。加上中國政府曾表示，將會考慮香港人的意見。因此，最好不過的做法，就是採取積極的態度，表明自己的願望，希望中國政府詳加考慮。

王澤長續謂：「香港人要盡力與中國建立良好和友善的關係，實在是至為重要。香港的處境，極倚賴中國方面的友好態度和協助。」中國香港「能否有一個美好的將來，雙方之間的合作、互相信賴和互相尊重，將是最重要的因素。」

最後他說：「在未來的日子裏，港人應與有關方面合作，令這協議能夠付諸實行。無論形勢是否坎坷，除了盡力使這協議可行外，我們別無他法。」

蘇國榮呼籲香港人 冷靜堅定面對挑戰

蘇國榮議員今日（星期一）在立法局呼籲香港人要冷靜和堅定，去面對前途的挑戰，專心如常過日子。

他對羅保議員的動議表示支持。

他說：「我希望中英雙方之領導人慎之！香港人勉之！」

蘇議員借用孫中山先生曾經講過一個有關苦力買中彩票的故事，來比喻香港的前途。

故事中的苦力所買的彩票中了頭獎，他歡喜若狂，竟將藏有彩票的竹槓也投入大海。

蘇議員說：「協議好比是彩票，它的號碼是一九九七，是可以發財的，竹槓和繩子是香港的現行社會、經濟制度和生活方式，是香港人謀生的工具。」

他說：「雖然樂觀是人人要有的正常健康心態，但不可衝動和盲目，更不可利慾薰心。」

他指出：「安定繁榮是恒久的努力和不斷加強的過程。」

英國是否盡全力談判 施偉賢議員表示置疑

今日立法局會議中，一位議員表示懷疑英國在談判過程中，究竟爲五百五十萬的香港人盡了多少力。

施偉賢議員放棄投票支持羅保動議。他說，香港人指望英國在談判時爲他們說話。但他又問：英國究竟爲他們盡了多少力呢？

他說：「若謂英國已竭盡全力爲香港請命，本人不敢苟同。」
「本人認爲英國走向談判桌子的時候，有一隻手臂是反襯在背後的。」

「較早前，她把香港拒於門外，早已使自己陷於受掣肘的局面；這是指英國頒行一連串的出入境法例及國籍法，使持有香港英籍護照的人士淪爲二等公民而言。」

施議員問：「既已摒棄他們，又會費多少唇舌爲他們說話呢？同樣重要的是，中國因此對英國的談判立場，又會有甚麼看法呢？」

他認爲：「在種種局限之下，本人相信，英國爲香港人所達成的協議，已是在目前情況下所能得到的最佳協議。不過，這協議只是壞協議中的最好協議而已，因此本人認爲沒有什麼是值得我們高興的。」

他說：「現在要做的，就是使協議落實推行。我們要確保屆時『高度自治權』這個承諾，不會是一片虛言。」

他續說：「協議中保證香港特別行政區獲得司法獨立，本人對此感到十分欣悅，因爲司法獨立，司法人員才可以肩負監守任務，使港人能夠享有所承諾的種種個人自由。」

他問：「本人對有關准許招聘及邀請其他普通法適用地區的法官，在香港終審法院參與審判的這項條文，感到很滿意。不過，屆時香港特別行政區是否可以如此招聘及邀請法官呢？」

他說：「執掌權力者爲政府的最高階層。聯合聲明規定，香港特別行政區行政首長在當地通過選舉或協商產生，由中央人民政府任命，但却沒有界定這些字眼的意義。我們沒有把握中國方面對這些字眼的理解跟我們完全一樣。」

他指出：「香港特別行政區的立法機關將由選舉產生，但我們從那裏可以得到保證，這些選舉將會是自由及真正的選舉？」

「對香港來說，最大的危險莫如滲透活動及用壓力或恐嚇一來壓制異己的，做法。」

他認爲：「儘管聯合聲明內容詳盡，香港人仍須憑信心接受許多事情。本人相信：會有人仍會發表後信；然而，絕大多數的香港人並沒有選擇的餘地。」

「我將放棄投票。同一，於或不向香港人議草案這份文件保留，因此人

胡法光議員表示：
中國政府需以實際表現證明誠意
以求增強香港市民對協議的信心

胡法光議員今日（星期一）說，中國政府在未來的三年亟需以實際表現去證明其誠意，以求增強香港市民對協議的信心。

胡法光議員是在立法局會議辯論羅保議員贊成中英協議的動議時致詞。

他說，現時仍有某些市民懷疑中國是否誠心誠意，切實履行協議的全部條文。

他說，他本人有充分信心，中國政府會履行協議條文，因為政治上這會使中國達致統一的目標，並且在國際上保持履行協議的良好聲譽；在經濟上，香港繼續保持繁榮和穩定，有助於實現中國的四個現代化方案。

至於協議本身方面，他認為有數點需要澄清。

為確保盡量減少發生糾紛或與本港居民發生衝突的可能性。他提議防衛部隊應駐守在偏僻的邊境地區，遠離人口稠密的地方。

他補充說：「遇有緊急事件發生時，香港特別行政區的行政長官應可全權指揮防衛部隊，並就所需採取的行動問題，負責與警方聯絡，以應付當時情況。」

胡議員說，在駐守香港特別行政區期間，軍事人員在民事或刑事事件上均應受香港法律約束。由於香港特別行政區須負責維持本港的社會治安，故香港應可保留本身的志願軍團，以便有需要時與警方攜手維持治安。

但他並建議中國政府應明確表示香港市民不須服兵役，但可自願參加香港軍團，以協助維持本港的社會治安。對協議會提及香港特別行政區的政府及立法機關將由本地人組成這點，他說：「本人建議本港居住不少於二十年的人士。」

土地契約的安排方面，他提出下列數點意見：

* 一九九七年六月三十日以後滿期而沒有續期權的土地契約，亦可續期到不超過二〇四七年六月三十日，於當時該物業的應課差餉租值百分之三，每年交納相當

* 劃作政府機關及社區用途或在城市設計圖則作休憩場地下用途的土地契約，不會再批出。這個做法應繼續下去，但在契約期滿時，政府可不立即接管此等物業，而就發展計劃的需要，將契約批出續期。此

* 「特殊用途契約」應獲得承諾在契約持有再續期，甚至超越一九九七年，使有關契約持有者得保證其延續性，以便在有需要時，在九九七年以前將土地作進一步發展；當然，他們要繼續遵照原先批出契約時所載的用途；及

* 每年所批出的新土地限額應予合理靈活施行。

胡議員呼籲香港人必需對自己的前途有信心，因為香港的未來繁榮，由我們自己掌握。

他說：「但與此同時，我們必須準備接受政治架構逐漸走向代議路線所帶來的挑戰。」

他補充說：「我們得緊記不論何時何事，均不可因急欲得到民主，而犧牲繁榮和穩定，此舉會破壞了良好的投資環境。」

他說：「香港要保持繁榮和穩定，才會對中國有用。」

鄧蓮如議員列舉六點理由
認為協議草案會切實執行

鄧蓮如議員今（星期一）日在立法局稱，最少有六點理由支持協議草案是會獲切實執行這個看法。

鄧蓮如議員在支持羅保議員動議贊同協議草案時說，香港主權歸還中國，成為特別行政區後的安排，會使人有充分理由相信現行制度得以延續，及我們所熟悉的生活方式會獲得保留。

她說，因此建議的安排會給香港社會帶來長期的穩定和經濟繁榮。但另有一個問題：協議條款的執行，能否符合其文義和精神呢？

鄧議員說：「我並不是試圖比較資本主義及社會主義的優劣而對其價值下判斷，但畢竟它們是兩套基本上互不相容的政治哲學。」

她續說，同時，「一國兩制」的構思固然新穎，但亦是一個由目前中國領導人提出，前所未有而未經考驗的構想。

她說，中華人民共和國自立國以來，接連幾個領導人在政策執行上屢有不銜接情況。因此，有何保證將來的領導人會遵守協議條款呢？

她稱：「這個剩餘問題所引起的疑問有所依據，是值得提出和應該獲得答案的。」

鄧議員相信最少有六點理由支持協議是會獲切實執行這個看法。

她說：「首先，這是一項由兩個主權國家在友好氣氛下，完全自決地簽訂具法律約束力的正式國際協議，協議或者在法律上不能強制執行，但兩國政府在簽署聯合聲明時，已正式同意實行聯合聲明和附件的條款。

她又說：「因此兩國政府是以其名譽和聲望在國際上作出承諾，世界各國會對這件事非常關注。這對於協議條款的推行，提供了確實的保證。而在未來十二年內，各國亦會注視是否有跡象顯示協議條文會被推翻。」

鄧議員說：「其次，中國領導人如果沒有誠意遵守協議條文，亦不會花費精神談判，去和英國政府達成協議，也不需要同意將一九九七年後香港特別行政區擬行的政策詳細列明。」

第三，她指出中國領導人曾以誠懇的態度和肯定的口吻，直截了當地表示，將會履行協議。

她說：「他們這樣做，是公開向全世界的人表示，以個人的威信和聲望作為保證。」

第四，中國領導人曾多次表明，為中國的利益着想，必會履行協議的條款。

鄧議員指出：「因為香港如能繼續保持安定和繁榮，對中國推行統一和四個現代化這兩項歷史性的大任務，至為重要。」

她說：「讓我重覆一遍，倘若中國不打算履行協議，又怎會花費兩年的時間去進行會談？」

她又說：「況且，不論是否有協議，香港百分之九十七的土地仍需在一九九七年七月一日交還給中國。」

鄧議員續說：「事實上，我認爲中國領導人在過去兩年來，很有耐心和努力地談判，以期達成一項他們自己及後人均可接受的協議，好等協議內的條文能實際地被執行。」

她說：「他們這樣做，事實上已說明，協議的條款，將會符合中國的利益，而我們也有這看法。」

她稱：「第五，中國於文化大革命後實施的政策已有成果，中國人不會輕易接受任何可能不利於這些政策的措施，包括使香港特別行政區不能掌握自己的命運，即不能協助重建中國的措施在內。」

她又說：「最後，就國策而論，中國領導人一心一意要完成統一中國的大業，故不能使達到這個目標的工作有任何偏差。假使他們不履行中英協議的條款，而致香港不能保持穩定和繁榮，中國在海外的聲譽必定受到影響。」

鄧連如表示，以上所說都是現今中國領導人的意向，但將來的中國領導人是否會採取同一態度仍是一個疑問。

雖然協議在法律上具約束力，而且現今中國領導人用意良佳，但將來的領導人是否會履行協議仍是疑問。

她說，因爲沒有一個國家能夠保證將來的政府會持有何種政治信念，甚至最徹底實行民主的國家亦辦不到。

誠然，歷史學家和政治學家可能爭辯說，若與其他許多國家比較，香港要面對的危機經已很少。

她說，事實上，自推翻滿清政府以來，中國政府從未承認那些使香港得以保持現狀的條約，而香港亦從未獲得可以繼續存在的任何保證。

但香港不只能繼續存在及保持繁榮，而且，即使在中國政治最動盪的時刻，香港的土地和政治架構，亦能保持完整無缺。

鄧蓮如續說：「這世上是沒有絕對保證的，有的只是展望前景時所見的各种不同的徵兆。」

她說：「明顯地，這次的徵兆是良好的：中國的現代化政策正日漸見效，國民的實際入息正逐步提高，而純理論主義亦正由務實主義調和。」

她指出，中國的領導階層已集體展步，邁向一個目標，就是徹底提高上升中的國民生活水準。

她說，違反這個目標會使當今領導階層和他們的後人面臨危險。因此，他們應當不會忽視穩定的香港對國家繁榮所產生的作用。

鄧議員說：「我們終於憑信心接納協議，但這信心是有穩固基礎的。」

她說：「若要盡量減低轉變的風險，最佳的方法莫如港人自己盡力保持本港的動力。」

他又說：「在協議所規定的範圍內，香港會有一些改變，而英國將主權交還中國，這件事本身已肯定是一項重大的轉變，因為雖然香港的地位是特別行政區，但香港將來的歷史發展亦會反映中國的歷史發展。」

她指出：「我們的當務之急是必須遠在一九九七年之前建立一個適當的政府架構，要能在一九九七年之後經得起時間的考驗。」

她說：「儘管根基不同，這個架構最低限度必須要像現在的政府那麼有效率。它必須以本地居民的歷史經驗、精力、才幹、勤奮和自然信心為基礎。」

她又說：「我們一定不能退縮，因為只要香港對中國的利用價值稍減，自主的制度便會受到威脅。」

她作總結謂：「我們不可以造成一個情況，就是由於香港人猶豫不決、毫無表現和缺乏遠見，他們造成了自己所懼怕會產生的局面。」

吳樹熾議員談論基本法草擬
應有港人參與並應早日完成

吳樹熾議員今日（星期一）在立法局說，基本法草擬應有港人參與，並應早日完成。

他對羅保議員動議表示支持，並就基本法草擬方面提出幾項建議。

他說：「協議草案中並無明文規定。倘若對該兩點加以澄清，對安定人心有更大的作用。」

「有港人參與草擬，可以說我們已踏上『港人治港』旅程的第一步。」

吳議員建議：「港府應經由英國駐華大使，毫無顧忌地邀請若干中國決策人士，包括對香港較為陌生的人大代表，到香港訪問；讓他們親自體會香港的實際情況；深入瞭解我們的政制，生活方式，和我們理想中的基本法。」

他促請社會人士對將來基本法的制訂，儘量發表意見，俾基本法草擬委員會有所依據。

吳議員認為：「我們應在限期內，毫無保留地道出心聲。」他並讚許香港政府對民意保密處理方法的迅速反應。

他認為協議強調港人生活方式不變一點，最為重要。此外，「一國兩制」這個新構思，為談判提供了突破。吳議員對它的實踐寄予厚望。

他繼續說：「本人希望我們在今後六十三年內表現港人確能治港的能力，令到在二〇四七年之後，仍能在這種獨特的制度下，享受人生。」

他說：「協議為香港人帶來一個難能可貴的機會。」他又說：「我們要改變以往一貫祇作『乘客』的態度，立即開始學習作為優秀的『領航員』。」

他表示希望港人應用積極和樂觀的態度來應付這份香港前途問題的協議。

黃保欣議員在立法局稱
企業家應保持積極活力

黃保欣議員今日（星期一）在立法局會議席上，支持羅保議員提出贊同中英協議草案的動議時指出，對於協議內有關經濟貿易政策的實施方面，我們一定要在一九九七年前採取步驟，尋求全球現在或將來與我們有來往的國家及地區的同意與安排。

他說：「這個工作無疑不單是現在的香港政府以及不久即會成立的中英聯合聯絡小組的責任，也是本港的每一個工商團體及工業貿易機構應該努力的目標。」

「我呼籲本港的工商業者，今後除了注意自己的企業的经营之外，更要細心研究在過渡時期中及將來的實施方面的相應變化，使到自己的工作進行順利，進而使我們的貿易對手亦充分瞭解。」

黃議員說，在未來的日子裏，要維持繁榮與安定，就要保持及進一步發展，維持經濟活動的正常運作。

他認為在設備方面的新投資是急不容緩的事，如要補足過去兩年的不足，必須有相當大的增加。

黃氏說：「本港廠商為自身利益及維持自己的市場競爭地位起見，必須放棄觀望的態度，積極為自己的競爭地位設想。」

他認為在未來的一、兩年間是本港的關鍵時刻，我們的企業家應該保持積極的活力，而政府必定要採取相應的措施支持企業家的努力。

隨着經濟的發展，中國對貿易、企業改造的資源及科技引進的需求，會遠遠超過香港所有的。

他說：「香港在這裏所能起的作用，是除了應用自己的資源以外，更可以憑着過去二、三十年在全世界建立起的聯繫，起引導及橋樑的作用。」

「香港的企業家在這過程中所可能做出的貢獻及享有的成果，肯定會遠遠超出自己的資源所能做到的。」

關於仍有少數居民懷有疑慮，恐怕這個基本上完善的協議未必會充分實現，未必會認真執行，他說：「我的意見是，以歷史發展的過程看，從一九七九以後中國的政治、經濟、社會的變化看，我相信中英協議會由雙方政府忠實地執行，過多的疑慮是不必要的。」

「經過了兩年多的疑慮及不穩定，我們應該清醒我們的腦筋，以理智與沉靜的態度保持我們香港人一向表現的毅力來尋求我們更好的前途。」

他說：「我們不必有動人心魄的口號，但是我們一定要有意識的決心，在各個領域裏讓每一個人都盡力來維持香港的安定並發展香港的繁榮。」

王霖議員認為港人在協議草案後，應從四方面處理前途問題，其一是對中英雙方的政府同時提出，其二是對中國政府提出，其三是對香港政府提出，其四是對港人自己提出。

王霖議員今日（星期一）在立法局致詞支持羅保議員提出贊同協議草案之動議。

他說：「對中英政府方面，港人應要求兩政府接納提議，同意在適當時候將一些並不違反協議精神和原則，但因新的改變、新的因素或發現而產生的論點以交換備忘錄形式來補充原協議的不足。」

對中國政府方面，他認為港人應要求中國政府在接受基本法對政府方面，能夠具有廣闊的胸襟，盡量接納港人的意見。

另外，在基本法的撰寫上，他希望中國政府能夠邀請本港法律專才加入工作，以他們的豐富中國政府經驗，作出貢獻。

王霖又希望中國政府考慮在可能的情形下，將不干涉政策制度化。

對香港政府方面，港人應要求政府盡早成立良好的「港人治港」政治架構。

他續說：「對於港人自己，所謂天助自助者，港人必須對自己提出最嚴格的要求，首先港人應以勇敢和積極的態度，面對現實。過份樂觀或悲觀都不是解決前途問題應有的態度。」

他認為香港人的積極態度不應只局限於處理經濟事務上，更應發揮於政治事務上。一方面是有才能之士能夠主動參與政事，另一方面是港人要加深對政治的認識。

談到協議內文程序，他認為協議（或其附件）應詳細列明行政官產生的何種情況，同時舉產生；在中國中央人民政府否決任命，是否何種情況，才選舉或協商產生。若通過選舉或協商產生，不應籠統地說「通過選舉或協商產生」。

此外，協議有必要毫不含糊地解說行政、立法兩者的關係，及後者如何負起監察前者的功能。

另外，有關香港原有法律與基本法及中國憲法三者的關係問題亦須說明。

王霖續說，雖然他同意在整體上中英所達成的是一份有利香港前途的協議，但並不同意亦不支持港人只有全盤接受或全盤不接受的選擇的做法。

他指出，這個協議主要部份是約十三年後才執行，十三年間新的發展、新出現的因素，極可能是中英雙方在談判時完全意料不到的，故此有必要容許日後在不違背原有協議的精神下，補充原有條文的不足。

此外，他相信港人並不一定要求雙方修改協議原文，即使用一些折衷辦法，例如用交換雙方都接受的備忘錄來就一些重要問題加以補充，也是很好的做法。給予港人全無選擇式的選擇，很容易引致港人採取無可奈何及冷漠的態度。

對於民意審核專員辦事處的設立，他認為這是一項浪費香港納稅人金錢的做法。

他指出本港經已有極多途徑供市民或團體提供意見，例如政務總署及兩局非官守議員辦事處。

最後他認為香港人毋須担心和害怕。

他說：「本人深信，在中英協議的基礎下，在完善和精細的基本法條款下，在中英互相合作保持香港繁榮和安定的誠意下，在中國積極貫徹不干預的情況下，在其他國家支持中英協議及繼續維持及延續與香港所簽署的協議下，在港人積極面對將來的心態下，香港人實在毋須擔心和害怕的。」

民政司職位資料展揭幕稱 聯合聲明保證公務員制度

有關香港前途的中英聯合聲明，在職業的保障、僱用條件以及管理制度的持續方面，提供了有力的保證，並確保香港的公務員制度必定會繼續保留。

民政司黎敦義今日（星期一）在香港浸會學院舉行的一項政府職位資料展覽開幕禮時，發表以上談話。

黎氏說，中英聯合聲明附件一已有特別說明，目前在職的公務員，可以繼續在香港特別行政區政府任職。

他指出，公務員的服務條件，包括薪金及退休金，將不低於一九九七年七月一日前的標準，而處理公務員薪酬及服務條件的各個特別委員會亦仍然保留。

此外，公務人員亦會由一個公務員敍用委員會推薦，並根據其資歷、經驗和才幹而任命提升。

黎氏稱，能夠有一個像現今一樣的公正、安定和有效率的公務員制度，是確保香港未來穩定繁榮的一項重要因素。

該職位資料展覽至今已第十屆，由浸會學院就業輔導處與布政司署銓敘科聯合主辦，介紹政府的工作和各個政府部門中適合浸會學院畢業生的職位與機會。

橋咀建泳灘大廈

建築拓展署現正招標承投在西貢橋咀建造一座泳灘大廈的工程。

該泳灘大廈佔地約二百三十平方米，設有更衣室，花灑，廁所，辦事處，急救室，貯物室，小食亭及廚房等設施。

大廈將為單層混凝土建築物，工程預料可於十一月展開，明年七月完成。

投標書須寫明致中央投標委員會主席收，並於十一月二日正午十二時前放入香港下亞厘畢道政府合署東座地下低層電梯門廊之布政司署投標箱內，逾期之投標將不受理。

投標表格及進一步詳情，可向香港花園道美利大廈十四樓建築拓展署建築設計處索取。

水塘存水數字

截至今（十月十五日）日上午九時，本港各水塘之總存水量共為四億九千三百八十九萬七千立方米，佔總容量百分之八十四點三。

去年同期各水塘之總存水為五億八千一百零五萬二千立方米，即總容量百分之九十九點一。

〔編輯注意：下稿已於昨日（十月十四日）經由傳真機發出。〕

呈交民意審核專員辦事處意見書

鑒於曾有人表示焦慮，有關方面已決定除由各主要團體遞交而又列為報告書附件之意見書外，其他送交民意審核專員辦事處的意見書，將不會照原定計劃，連同報告書呈交英國外交及聯邦事務大臣，而會保留在本港。

沒有列入報告書附件的意見書經密封後會存放於本港的政府檔案處，直至聯合聲明在一九八五年六月三十日之前生效為止；該等意見書其後會予以毀滅。

假如有關主要團體提出要求，其意見書將不會列入報告書附件發表。

編輯注意：

立法局週四增加一次會議

立法局會於星期四（十月十八日）上午九時三十分增加舉行一次會議。

灣仔及香港仔週日晚停水
東九龍多區沖廁水亦暫停

水務署宣佈，灣仔區及香港仔區若干樓宇將於星期四（十月十八日）晚上，暫停食水供應數小時，以便進行水務工作。

灣仔方面，停水時間由晚上十一時至翌晨六時。

受影響樓宇位於分域街、莊士敦道、菲林明道及駱克道範圍內，包括譚臣道一號至三十一號、及九十三號至一四九號，及莊士敦道二十五號至六十一號、及一八三號至二一一號。

香港仔方面，停水時間由晚上十時至翌晨六時。

受影響樓宇為石排灣道四十號至一百號、及四十五號至二零三號；田灣山道，興和街，田灣徑，嘉禾街，田灣街，登豐街，漁獲街，漁利街，漁歌街，香港仔大道二三四號至二四四號、及二二三號至二二七號，香港仔漁業海事分處及香港仔魚類批發市場。

此外，東九龍若干地區將於同日（十月十八日）暫停沖廁用水供應一段時間，以便進行水務工程。

觀塘及秀茂坪一帶，由是日上午八時起至下午六時停止供水。

受影響樓宇位於藍田、秀茂坪、彩雲邨、順利邨、順天邨、順安邨及部分觀塘地區，包括康利道、康寧道及功樂道。

此外，紅磡、土瓜灣、九龍城、樂富、鳳凰新邨、慈雲山、啓德、九龍塘、斧山、鑽石山、橫頭磡、東頭邨、黃大仙、新蒲崗及牛頭角邨第八座至第十四座，亦由同日（星期四）上午十時至翌日上午十時，暫停供應沖廁用水。

路政處處長出席里約熱內盧會議

路政處處長費盾今晚（星期一）啓程前往倫敦，然後才飛往巴西里約熱內盧出席於十月二十日開始在該處舉行之國際道路聯合會議。

於會議席上，費盾將會講述關於香港於道路設計方面怎樣以較低費用及盡量不影響環境下建設道路。

費盾將在會議席上，講述在香港島南面風景優美及山巒地帶之住宅及康樂地區設計提供改善道路設施所遇到的一些問題。

在歷時一星期的會議上，費氏亦會談及香港第二條過海通道及電子道路收費試驗計劃。

費盾在倫敦將會見該處運輸署人員詳細討論將於明年進行之軸載重調查計劃。他亦會前往視察以二十五號公路之數個隧道工程。

費氏將於十一月二日返港。

灣仔區議會週三討論白皮書
監察團成員李福善將會出席

民意審核專員辦事處監察團成員上訴庭按察司李福善星期三（十月十七日）將出席灣仔區議會會議。該會議將討論香港前途白皮書。

會議將於上午九時三十分在灣仔軒尼斯道二〇一號東華大廈八樓區議會辦事處會議室舉行。

：
：
：
：
：
：
：

編輯注意：

歡迎派員訪攝灣仔區議會星期三舉行之會議。

屯門與九龍交通措施

運輸署宣佈：屯門J街介於青山公路及屯門診所之一段將由星期二（十月十六日）正午十二時起改為單程車行，為期約三個星期，以便進行工程。由青山公路前往J街之車輛請使用H街及F街。

又同日起，九龍方面，車輛可准由柯士甸路東行右轉入彌敦道南行。